



「高齢者レター作戦」で チビッコ隊員大活躍

秋の全国交通安全運動の一環として、「高齢者レター作戦」が展開されました。

交通安全母の会の協力により、9月1日現在65才以上の高齢者約4800人の各家庭に直接訪問し、交通事故防止呼びかけの手紙などを手渡しました。この中には、「親子の手紙」ということで、第四、第五保育園から4組の親子が書いた手紙も入っています。

9月29日には、本町通りの16軒へ、町長をはじめ、南警察署長、交通安全協会長などといっしょに手紙を書いてくれた園児を代表して、第四保育園の小山真幸さんと那須千鶴ちゃんからも白バイ隊員の制服を着て各家庭を訪問してもらいました。

おじいちゃん、おばあちゃんたちは、チビッコ隊員の突然の訪問にたいへん喜んでいました。高齢者の方だけでなく、町民のみなさん！交通ルールを守りましょう。

◆ おもな内容

年金特集	2
保育園入園案内	9
農業まつり	11
レンズでキャッチ	12
俳句・短歌	15
随想	16
生涯学習フェスティバル	19
11月の保健、衛生行事	23
住民の動き	24

『ねんきん』

について考える!

平成6年11月9日に国民年金法等の一部を改正する法律が交付されました。今回の改正は、制度を長期的に安定させるためと、目前に迫った小児、高齢社会を活力ある社会とするため、年金制度を65歳現役社会にふさわしい制度としていくための改正です。私たち一人一人の年金制度改革として理解を深めていただくため、今回から年金法の改正点について連載で掲載します。



1 公的年金制度とは

1 公的年金制度の役割

公的年金は、老後の所得保障の支柱として、高齢者の老後生活を実質的に支えていくことをその役割としています。

このため、年金の実質価値が目減りしないよう、毎年、物価の上昇に合わせて年金額の改善を図るほか、5年ごとの財政再計算期には、生活水準の向上等に応じて、年金額の改定を行っています。

このようなことが可能となるのは、公的年金が現役世代が必ず制度に加入することによって、安定的な保険集団を構成し、受給者にとって個人の責任で対応できない物価の上昇や、国民の生活水準の向上に対応した給付の改善などに必要な財源を、後代の世代に求めるという仕組み、いわゆる世代間扶養の仕組みによっているためです。

ワンポイント情報 ここが違う国民年金と個人年金

★国民年金と個人年金は、同じ年金でも性格や役割が異なります。

	国民年金	個人年金
しくみ	世代間の助け合いにより公平に年金を支給する国の社会保障制度のひとつです。	個人が任意に契約し、老後に受け取る一種の貯蓄です。
運営	国	生命保険会社など
保険料	1ヵ月 11,700円(平成7年度)	個人が契約した額
年金の財源	年金額の3分の1を国が負担、3分の2を保険料とその運用利息でまかっています。	加入者の掛金とその運用利息でまかっています。
年金額の引上げ	物価変動に応じて年金額がスライドするため、何十年先でも年金の価値が保障されます。(完全自動物価スライド制)	契約した時の年金額、物価スライド制を取り入れていないため、物価が上昇しても契約した内容の年金額です。
税控除	納めた保険料は「社会保険料控除」として全額所得から控除されます。また受ける年金には「公的年金控除」があります。	納付した保険料は最高5万円までの控除です。また受け取る年金は税の控除がなく、全額課税対象になります。
事務費	全額国が負担します。	加入者の掛金でまかなわれています。

参考

私的年金は貯蓄的性格を有し、基本的に金利機能に依存しているため、物価や生活水準の上昇という不確実な要素に対応することは困難です。公的年金は、長期にわたる老後生活の支柱となるに足る保障を行うのに対し、私的年金は、老後生活を個性豊かに生きるためのものといえましょう。

■国民年金に関するお問い合わせは…役場住民課国民年金係 ☎381-2111(内線161)

2 公的年金制度の体系

わが国の年金制度は、従来、民間サラリーマンを対象とする厚生年金保険、公務員などを対象とする数種の共済組合、自営業者などを対象とする国民年金というように、分立していました。

しかし、こうした分立した制度体系をとっていると、就業構造・産業構造の変化によって、財政基盤が不安定になり、長期的安定が図れませんでした。入っている制度により給付や負担に不公平が生じます。

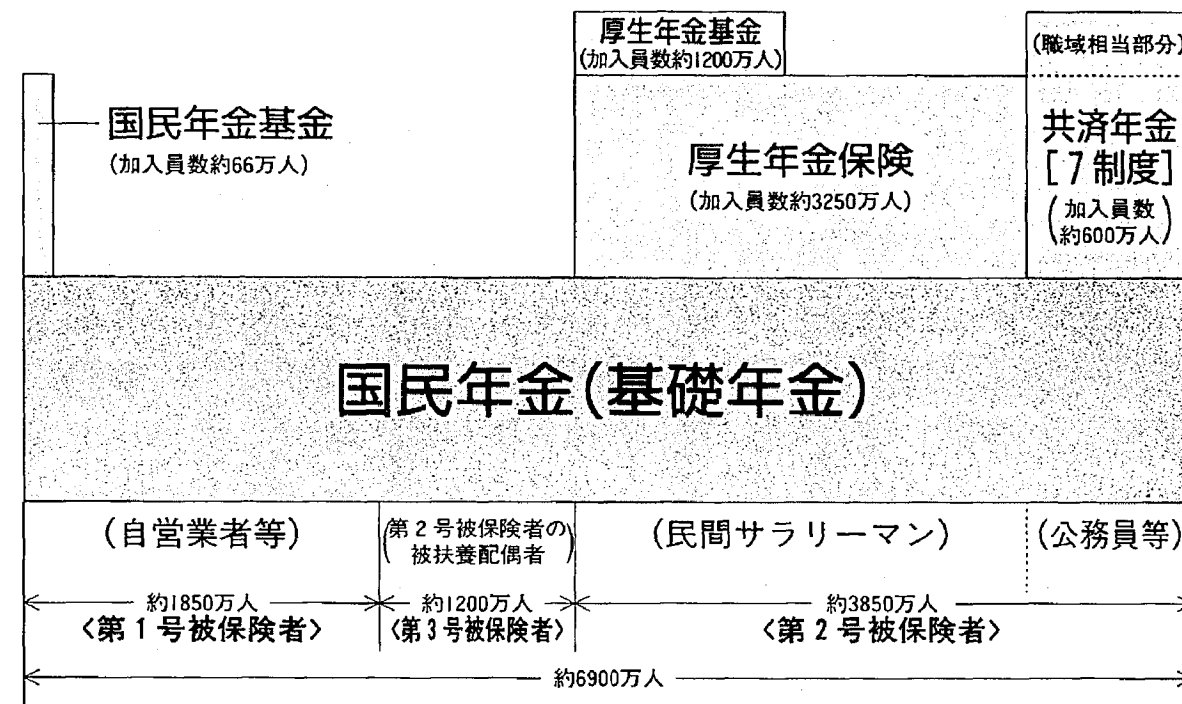
そこで、昭和60年の改正により全国民共通の基礎年金が導入され、厚生年金や共済組合は、

その上乗せとして報酬比例の年金を支給する制度に再編成されました。

他の公的年金制度としては、サラリーマンのより豊かな老後を保障するものとして、厚生年金基金があり、また、平成元年の法律改正により、自営業者等に対し基礎年金の上乗せ年金を支給する国民年金基金制度が整備され、平成3年度から実施されました。

なお、公的年金制度については、財政の安定化を図るとともに、給付と負担の公平化を図る観点から、一元化を進めていくことが課題となっています。

図表1 公的年金制度の体系



3 公的年金制度の歩み

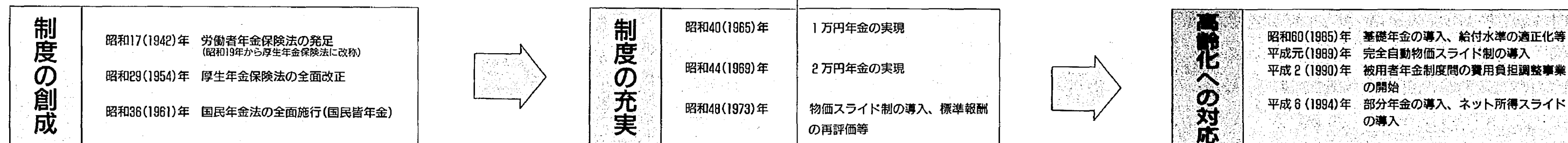
わが国の公的年金制度は、古くは恩給制度に遡ることができますが、一般的な社会保険制度としての公的年金制度は、昭和17年の「労働者年金保険法」(昭和19年に「厚生年金保険法」に改称)に始まります。

その後、終戦による混乱と厚生年金制度の再建を経て、昭和36年の国民年金制度の創設により、国民皆年金が達成されました。

高度経済成長期には、年金制度の充実が図られ、給付水準においても諸外国と比べて遜色のないものとなり、国民の老後生活の支柱となっています。

本格的な高齢社会へ向けての数次にわたる制度改革が行われましたが、今後とも将来に向かって安定し、国民に信頼される年金制度としていくことが重要な課題となっています。

図表2 主な制度改正の流れ



2 現行の年金制度の仕組み

公的年金制度の仕組みはそれぞれの制度によって異なりますが、なかでも、もっとも中心的な制度である国民年金と厚生年金保険について、現行制度における給付の具体的な仕組みをみてみましょう。

1 老齢年金

老齢福祉年金

老齢福祉年金は、国民年金制度発足時に50歳を超えていた者(平成7年4月現在84歳以上の者)について70歳から支給されています。

年金額は402,400円(月額33,533円)です。ただし、本人または扶養義務者の収入が一定額以上の場合は、全部または一部が支給停止されます。

国民年金(老齢基礎年金)

★25年

★65歳 60歳から減額された年金の繰上げ支給を請求することができます。

$$65,458円 \times \left(\frac{\text{保険料納付済期間}}{\text{納付済期間} + \text{免除期間}} \right) \times \frac{1}{3} \times 40(\text{加入可能年数}) \times 12$$

(注)

(注) 加入可能年数については、大正15年4月2日から昭和2年4月1日までに生まれた人については、25年に短縮されており、以降昭和16年4月1日生まれの人まで生年月日に応じて26年から39年に短縮されている。

年金額
(月額)

(平成7年度)

厚生年金保険(老齢厚生年金)

★老齢基礎年金と同じ。

★男子——60歳 ★女子——58歳 ★坑内員・船員——55歳
ただし、女子は平成11年までに段階的に60歳に引き上げられます。

(60歳～64歳)

定額部分(①) + 報酬比例部分(②) + 加給年金額(③)

①定額部分
 $(1,625円 \sim 3,047円) \times (\text{加入期間}) \times 1.007$
単価は生年月日により異なる。

②報酬比例部分
 $(\text{平均標準報酬月額}) \times \left(\frac{10}{1000} \sim \frac{7.5}{1000} \right) \times (\text{加入期間}) \times 1.007$
乗率は生年月日により異なる。
*1.007は平成7年度スライド率

③加給年金額
妻 18,833円
第1子および第2子 18,833円
第3子以降 各 6,275円

(年金額の支給停止)

60歳～64歳の間の年金支給額は、受給権者が在職中は、一部又は全部の支給停止が行われます。(計算は以下の通り行われます。図表9)

①賃金収入がある場合、8割の年金を支給することとし、賃金(標準報酬。以下同じ。)と8割の年金の合計額が22万円となるまで8割の年金と賃金を併給

②賃金と年金の合計額が22万円を超えた場合、賃金が34万円になるまでは賃金が2増えれば年金を1停止

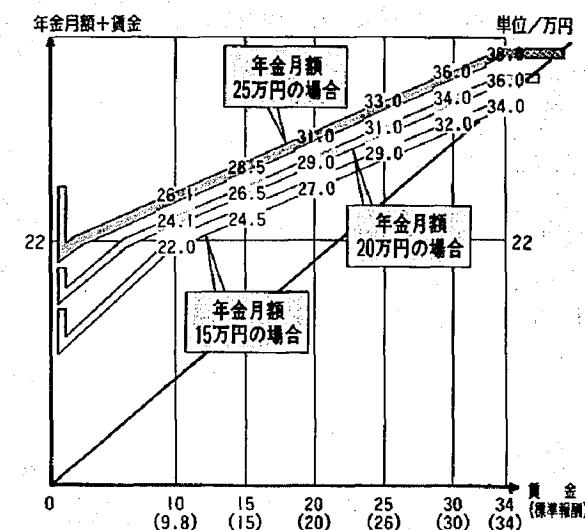
③賃金が34万円を超えた場合、賃金の増加分だけ年金を停止

(65歳以上) 報酬比例年金額(②) + 加給年金額(③)

②報酬比例年金額 60歳～64歳の報酬比例部分(②)と同じ。

③加給年金額 60歳～64歳の加給年金額(③)と同じ。

図表3



町の家計簿

平成7年度の

財政事

一般会計

109億9,148万円に補正

一般会計は、当初予算額108億3,385万1千円でスタートしましたが、その後何回かの補正を行い、9月30日現在の予算額は、109億9,148万円となりました。

一般会計の執行状況は、予算に対して収入済額が44.6%、支出済額が48.5%の進み具合になっています。

その他、特別会計、企業会計の執行状況は表のとおりです。

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
町税	3,647,386	2,091,853	57.4
地方譲与税	234,000	63,162	27.0
利子割交付金	100,000	38,536	38.5
自動車取得税交付金	60,000	21,456	35.8
地方交付税	1,620,000	1,176,640	72.6
分担金及び負担金	182,345	90,286	49.5
使用料及び手数料	94,113	53,473	56.8
国庫支出金	406,040	54,117	13.3
県支出金	342,808	103,065	30.1
繰入金	943,610	942,000	99.8
繰越金	143,545	206,559	143.9
諸収入	395,923	37,627	9.5
町債	2,804,600	0	0
その他	17,112	18,005	105.2
歳入合計	10,991,482	4,896,779	44.6

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
議会費	162,727	68,981	42.4
総務費	870,793	400,694	46.0
民生費	1,475,461	657,480	44.6
衛生費	802,289	439,155	54.7
農林水産業費	760,927	155,347	20.4
商工費	336,657	263,862	78.4
土木費	1,213,900	507,729	41.8
消防費	300,932	129,868	43.2
教育費	4,014,326	2,322,785	57.9
公債費	1,007,660	344,451	34.2
労働費ほか	45,810	40,450	88.3
歳出合計	10,991,482	5,330,802	48.5

下水道事業特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
分担金及び負担金	20,636	13,224	64.1
使用料及び手数料	237,356	120,466	50.8
国庫支出金	215,000	27,950	13.0
繰入金	502,837	350,000	69.6
繰越金	25,797	40,174	155.7
諸収入	39,929	11,739	29.4
町債	506,400	0	0
歳入合計	1,547,955	563,553	36.4

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	213,912	100,588	47.0
下水道事業費	849,027	211,181	24.9
公債費	484,516	186,726	38.5
予備費	500	0	0
歳出合計	1,547,955	498,495	32.2

町債の現在高

一般会計(土地取得会計を含む)

借入先	借入額(千円)
大蔵省	4,651,890
郵政省	1,191,901
市中銀行	2,939,256
公営企業金融公庫	926,400
市町村職員共済組合	148,844
新潟県	258,100
全国自治協会	67,338
市町村振興協会	258,230
合計	10,441,959

※町民1人当たりの借入残高は327,653円です。

下水道会計

借入先	借入額(千円)
大蔵省	2,367,163
郵政省	1,185,100
公営企業金融公庫	2,159,589
地方公務員共済組合連合会	22,200
合計	5,734,052

※町民1人当たりの借入残高は179,926円です。

町債とは

町が大きな事業を実施するときに、国などから借り入れる資金のことをいいます。

10～20年という長期にわたって返済していくもので、歳出に出てくる「公債費」がこの返済金にあたります。

情

町のお金がどのように使われ、財政が運営されているかを町民のみなさんに知っていただくために、町の財政事情を公表しています。今回は、平成7年度予算の9月30日現在までの執行状況です。(金額は、千円未満を四捨五入しました)
町政へのご理解と、ご協力をお願いします。

水道事業会計

収益的収入及び支出(3条予算)

収入 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
営業収益	給水収益	504,861	250,046	49.5
	受託工事収益	54,022	12,756	23.6
	その他営業収益	11,361	6,646	58.5
営業外収益	受取利息及び配当金	1,000	379	37.9
	雑収益	176	57	32.4
特別利益	固定資産売却益	1	0	0
	過年度損益修正益	1	3	300.0
	その他特別利益	1	0	0
合計		571,423	269,887	47.2

支出 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
営業費用	原水及び浄水費	119,149	61,116	51.3
	配水及び給水費	67,297	41,543	61.7
	受託工事費	51,969	12,240	23.6
	総係費	66,035	45,400	68.8
	減価償却費	117,145	58,572	50.0
	資産減耗費	93	46	49.5
	その他営業費用	21	0	0
営業外費用	支払利息	104,754	52,948	50.5
	雑支出	22	0	0
	消費税	7,991	1,906	23.9
特別損失	固定資産売却損	1	0	0
	臨時損失	1	0	0
	過年度損益修正損	196	195	99.5
	その他特別損失	1	0	0
予備費	予備費	10	0	0
合計		534,685	273,966	51.2

資本的収入及び支出(4条予算)

収入 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	収入済額	収入割合%
工事負担金	工事負担金	30,000	30,000	100.0
合計		30,000	30,000	100.0

支出 (単位:千円)				
区分	科目	予定額	支出済額	支出割合%
建設改良費	新設工事費	97,000	54,637	56.3
	営業設備費	1,828	490	26.8
企業債償還金	企業債償還金	71,763	35,389	49.3
合計		170,591	90,516	53.1

企業債の現在高

借入先	借入額(千円)
大蔵省	1,204,414
公営企業金融公庫	490,030
合計	1,694,444

※町民1人当たりの借入残高は53,169円です。

国民健康保険特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
保険税	588,247	319,671	54.3
国庫支出金	487,511	165,255	33.9
療養給付費交付金	371,619	123,877	33.3
繰入金	88,585	20,000	22.6
繰越金	85,950	125,572	146.1
その他	11,053	7,278	65.8
歳入合計	1,632,965	761,653	46.6

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	35,843	15,553	43.4
保険給付費	1,164,654	393,311	33.8
老人保健拠出金	374,648	156,235	41.7
基金積立金	1	0	0
予備費	5,000	0	0
その他	52,819	29,549	55.9
歳出合計	1,632,965	594,648	36.4

老人保健特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
支払基金交付金	1,357,191	555,128	40.9
国庫支出金	444,917	214,272	48.2
繰入金	120,428	50,000	41.5
繰越金	1	165	-
県支出金ほか	111,233	52,345	47.1
歳入合計	2,033,770	871,910	42.9

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
総務費	9,000	3,979	44.2
医療諸費	2,022,033	866,934	42.9
諸支出金ほか	2,737	0	0
歳出合計	2,033,770	870,913	42.8

土地取得事業特別会計

歳入 (単位:千円)			
区分	予算額	収入済額	収入割合%
繰入金	121,781	61,800	50.7
繰越金	1	6	600.0
諸収入	1	1	100.0
歳入合計	121,783	61,807	50.8

歳出 (単位:千円)			
区分	予算額	支出済額	支出割合%
公債費	121,782	965	0.8
予備費	1	0	0
歳出合計	121,783	965	0.8

10月1日から

「精神障害者保健福祉手帳」制度が創設されました

10月1日から「精神障害者保健福祉手帳」制度が設立されました。

なお、これまでの「精神保健福祉カード」制度は平成7年9月末日で廃止となりますが、既に交付済みのものについては、期間終了まで有効となっています。

（支援施設）

手帳の交付を受けた方は、

- ①通院医療費の公費負担の申請にあたって、医師の診断書の提出が不要となります。
- ②税金については障害者控除等の優遇措置を受けることができます。
- ③所得税及び住民税の障害者控除
- ④預貯金の利子所得の非課税

佐藤信三氏に厚生大臣より表彰状贈呈



本町2丁目にお住まいの佐藤信三氏（59歳）に、11月19日、厚生大臣より表彰状が贈呈されました。

佐藤氏は、昭和38年に新潟県国民健康保健団体連合会に勤務以来、先駆的業務の制度化に中心となって取り組むなど、32年有余にわたり、国保事業の円滑運営と財政健全化に大きく貢献されました。

その功績が認められて今回、表彰状が贈呈されました。おめでとうございます。

子ども人権オンブズマン制度発足

（子どもの人権専門委員）

■開催日：毎週水曜日
午前9時～午後4時

■相談内容：子どものいじめ・体罰・不登校などの問題

■相談担当者
◇子ども人権オンブズマン（子どもの人権専門委員）
○網島甲子郎・新潟市中野山1丁目6番地7
☎277-0235
○笹林 定栄・新潟市秋葉2丁目14番58-2号
☎0250-2415641

◇子どもの人権一〇番
新潟県方法務局人権擁護課内
☎229-00110

無料法律相談会 開設のご案内

土地・建物問題など、法務関係に係る無料相談会を開会します。

個人の秘密は固く守られますので、この機会にどうぞお気軽にご相談ください。

■開設日：11月17日（金）
午前10時～午後3時

■会場：公民館2階201和室

■相談内容：土地・建物に関すること。（土地境界・相続関係・借地・借家）損害賠償・相続・離婚・金銭貸借・その他家事事件など

■担当者：県弁護士会 和田光弘さん

＝ご存じですか＝
「税を知る週間」
11月11日～17日

税に関する標語 役場入口で展示

町内の中学生から募った「税に関する標語」の入賞作品を、役場入口のホールで展示します。

■期日：11月10日（金）～17日（土・日曜日を除く）

■会場：役場1階ホール

■内容：「税に関する標語」優秀作品の展示

国民金融公庫 融資相談会

当日は、公庫から担当者が商工会議所に出張し、融資のご相談から契約手続きまでを行う予定です。事業資金・教育資金に、ご利用ください。

（基準金利（固定制）は、年15%（平成7年10月16日現在）と過去最低となっています。この機会に！）

■日時：11月24日（金）午前10時～午後3時

■会場：亀田商工会議所
申し込み：11月15日まで
に申込書を公庫または商工会議所までにお出しください

■問い合わせ：②亀田商工会議所 〒950-0101
亀田町新明町2-2-30
☎382-5111

《新潟都市圏情報》
共立（ともだち）
セミナーご案内

「男女共同参画社会」をめざしてセミナーを開催します。（男性の参加歓迎）

■開催日：11月26日（日）9時30分～15時30分

■会場：豊栄市さわやかセンター
☎387-2014

■内容：①料理実習「ちょっと格好良く男の料理」フレンチ・イタリアンにフランクフルト

講師 曾我雅之氏
②講義「フリートーク『夫と妻のいい関係』」講師 斎藤 勉氏

（新潟大学教授）

■費用：料理材料費として2000円

■定員：30人（先着順）

■申し込み方法：ハガキに①住所②氏名③年齢④電話番号⑤会場名⑥保育料⑦利用希望の有無を記入の上、左記へお申し込みください。

（電話・FAXでも受付可）
〒950新潟市新光町5-1
新潟県女性財団
☎285-6610
FAX 285-6630

平成8年度 町立・私立 保育園入園案内

受付は11月17日～12月7日

平成8年度の町立・私立の保育園入園申請を、次のとおり行います。入園ご希望の方は、お早めに手続きしてください。各園の定員と通園予定区域は表のとおりですが、申請の状況により、変更されることがあります。

■入園資格：保護者が、勤務その他の理由により、家庭で保育できない児童を添えて、申請してください（①③④⑤は各保育園に用意してあります）

①入園申請書
②平成7年1月1日以降に転入された場合は、従前市町村の市町村民税課税証明書を添付してください。
③家庭内で内職をしている方は、内職工賃支払証明書書を添付してください。

定員および通園予定区域

保育園名	住所／電話	定員	通園区域
町立第一保育園	新明町2丁目 ☎381-2627	110人	7,8,9,10,14,18,19,20,24,25,26,40,48区
町立第二保育園	諏訪1丁目 ☎381-2095	120	1,2,11,12,13,17,54区
町立第三保育園	東町2丁目 ☎382-4870	90	15,16,27,28,29,30,37区
町立第四保育園	西町4丁目 ☎381-2296	150	3,4,23,52,53,55,56,58区
町立第五保育園	中島2丁目 ☎382-5440	80	1,51,53,59区
袋津保育園	砂岡1丁目 ☎381-2094	120	27,28,29,30,31,32,33,34,35,37区
栄徳寺保育園	大字 茅野山 ☎381-3755	60	24,36,40,41,42,49,50区
平和の園保育園	本町2丁目 ☎381-2051	60	5,6,21,22,23区
早通保育園	大字 早通 ☎381-2628	60	38,39,43,44,45,46,47,57区
定員数の合計		850	

④出産・病気などの場合は、申し出および調査確認書が必要です。

⑤パートの人は、勤務証明書が必要です。

■受付期間：11月17日～12月7日

■受付場所：入園を希望する保育園、または役場福祉課。

■入園決定：平成8年2月中に個人通知します。

■延長保育：各保育園では延長保育を実施します。

こちら110番 犯罪捜査にご協力を

最近の犯罪は、重要凶悪犯罪が増加する中で、銃器を使用した犯罪が多発し、深夜スパーマーケットを対象とした強盗が増加するなどの傾向がみられます。また、社会のボーダレス化に伴って、犯罪もますます広域化、スピード化、巧妙化し、都道府県の県境を越えて敢行される犯罪の発生が多くなっています。

警察では、こうした犯罪を素早く確実に検挙するため、広域捜査力の充実・強化を図るとともに、DNA型鑑定のような最新鋭技術を導入した科学捜査の推進に努めています。

しかしながら、犯人を検挙し、事件を解決するためには、これらの警察の活動のみには限界があり、市民のみなさんの犯罪捜査に対するご理解とご協力は欠かせないものとなっています。

そこで、市民のみなさんには、とくに次の点を中心にご協力をお願いします。

①犯罪について知っていることは、積極的にご通報を。

②聞き込み捜査にご協力を。

③被害に遭ったときは必ず届け出を。

④「事件かな？」と思ったら、迷わず一〇番を。

⑤指名手配犯人検挙にご協力を。



無料
抽選券
切り取って会場にご持参ください。
抽選は11月12日(日) AM11:00で終了します。

生産者と消費者を結ぶ
第19回亀田町

農業まつり

11月11日(土)・12日(日) 午前9時～午後4時

会場は町民会館大ホール

農業まつり・催し物

おにぎり試食会 11月11日(土) 午前11時
(品切れまで)
コシヒカリでつくったおにぎりを、どうぞご賞味ください。

餅つき大会 11月11日(土) 午後3時
11月12日(日) 午前10時
町民会館玄関前で開催。子どもたちをはじめ、ご来場の方々に餅つきを実演。つきたてのお餅をお配りします。おいしいですよ！

豚の丸焼き大会 11月11日(土)
午前11時から
豚の丸焼きの実演と試食会を行います。また豚肉と畜産加工物(ソーセージ等)の即売会を実施します。

ソフトバレー大会 11月12日(日)
午後0時30分～3時
会場内において、農家組合対抗ソフトバレー大会を行います。農家のみなさんの熱気とチームワークを披露します。多数、ご声援ください。

米の品種当てクイズ 11月11日(土)・12日(日)
(12日は午前11時まで)
6種類の玄米を展示し、その品種を用紙に記入して当ててください。

ウメボシドラコン大会 11月11日(土)
午後2時～
ウメボシのタネをできるだけ遠くへ吹き飛ばすゲームです。多数、ご参加ください。

金魚すくい 子ども1人1回
開催中随時実施

町で採れた新鮮な農産物を、安くお分けするため、次の品目を即売します。

■物産品コーナー
「豪農産物」、「花ローソク」、衣料品の販売
■販売日時
11月11日は午前9時～午後4時、12日は午前9時～11時まで

お買上げ五百円毎に抽選一回
(5等、2等、約3合)と品評会出品物。はずれの方には、粗品を進呈。
※出品物の受渡しは、12日午前11時～午後12時30分まで。

新鮮な野菜等 安値で即売！

亀田町農業まつり実行委員会主催による農業まつりも19回目を迎え、町民こそって収穫を祝い、生産者と消費者を結ぶいろいろな行事を計画しています。本年も、多数の方々のご来場を、お待ちしております。

収穫を祝い 農産物品評会

町生産者が丹精こめて栽培した農産物を展示し、町農業振興を図り、消費者の理解をいただくため、農産物品評会を実施します。
■米穀の部：米(コシヒカリ、越路早生)
■果実の部：日本梨
■野菜の部：大根、キャベツ
※出品物は抽選会に用いますので、即売はしません。

コシヒカリを当てよう

左上の無料抽選券(一回分、さらに即売品をお買い上げいただいた方には、お買い上げ伝票をさしあげ、500円毎に1回の抽選ができます。賞品は、コシヒカリ

11月9日～15日 秋の全国火災予防運動

災害に 備えて日頃の 火の用心



- 七つのポイント
- ①ストーブには、燃えやすいものを近づけない
 - ②寝たばこやたばこの投げ捨てをしない
 - ③子供にはマッチやライターで遊ばせない
 - ④風の強い時は、たき火をしない
 - ⑤天ぷらをあげる時は、その場を離れない
 - ⑥家のまわりに燃えやすいものを置かない
 - ⑦風呂の空だきをしない

11月9日から15日まで、「秋の全国火災予防運動」が行われます。これから寒くなり、暖房器具など火を扱うことが増えてきます。火の元には十分注意をし、火災が発生しないように気をつけてください。

【火災発生そのとき！】 万ーの出火にもあわてずに！

火災発生を未然に防ぐには、日頃から家族全員が防災意識を強く持っていることが必要です。地震が起きた時も、「グラッ」ときたら確実に火元を消す…というように、的確な判断と行動力があなたの生命を守ります。

1 早く知らせる



「火事だーッ」と大声で叩く！

- 小さな火事だと思っても、「火事だー！」と大声を出し、隣近所に援助を求める。声が出なければ、やかんなどを叩き異変を知らせる。
- 小さな火事でも119番に通報する。当事者は消火にあたり、近くの人に通報を頼む。

2 早く消火する



勇気を持って初期消火を！

- 出火から3分以内が消火できる限度。水や消火器だけで消そうと思わず、座布団で火を叩く、毛布で火をおおうなど、手近のものを活用する。

3 早く逃げる



避難は早めに！

- 天上に火が燃え移ったら、いさぎよく避難する。
- 避難するときは、燃えている部屋の窓やドアをしめて空気を絶つ。

煙に注意して避難！



火災では炎と同様に、煙も危険です。煙は有毒ガスを含み、想像以上の早さで広がります。ぬらしたタオルやハンカチで鼻や口を押さえ、姿勢を低くしてすみやかに避難しましょう。

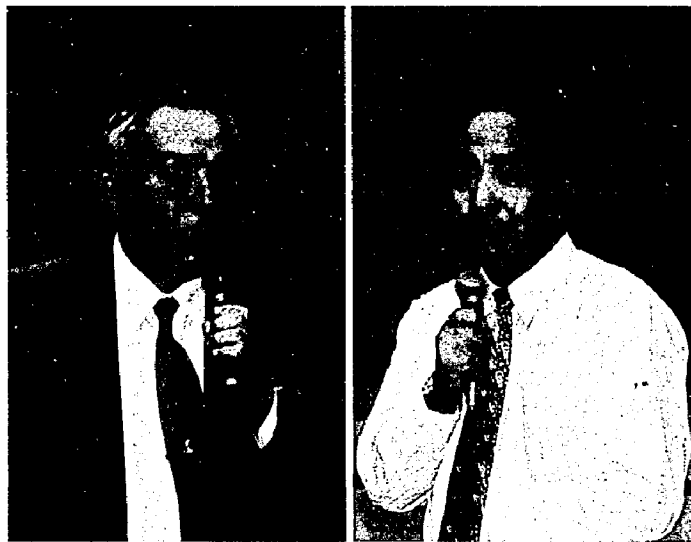
期間中に巡回広報と サイレン吹鳴を実施

運動期間中、毎晩8時30分から9時の間、消防団のみなさんが消防自動車で巡回広報をします。また、9時には、サイレン(30秒1回)を吹鳴します。ガスの元栓など、火の元をしっかり点検してからおやすみください。
なお、火災予防の意義を

ご理解のうえ、みなさんのご協力をお願いします。
※巡回広報、サイレンについてのお問い合わせは消防署へ。
火災情報
381-2327
消防団サービス
382-0119

レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



知事とのさわやかトーク

10月20日横越村総合体育館において、平山県知事との「さわやかトーク」が近隣市町村から 500人が参加し、開催されました。

これは、県知事が各地域の人々と直接話し合い、県政への様々な意見・要望を聞き、今後の新潟県の建設に生かしていこうと県内各ブロックで開催されているものです。

当日は、県知事の他、県土木部長、市町村長が出席する中で、土木、教育、商工関係など幅広い分野に意見・要望が出されました。

亀田町からは、老人クラブ連合会会長の栗原一成氏が発言を求め、「老人クラブに対する補助金の増額等」について要望されました。平山知事は、補助金については、国の補助事業なので増額は困難であるが、県の事業の中で、高齢者地域ふれあい事業やシニアパワー活用事業などの生きがいをもって安心して生活していただける事業を推進していきたいと答弁されました。

住みよい町づくりを！ 第3回車椅子点検実施

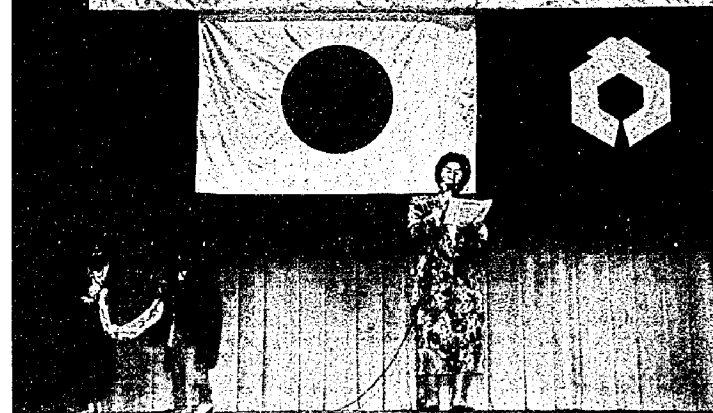
お年寄りや子どもたち、障害をもつ人たちが安心して活動できる、弱者に優しい住みよい町づくりを願って、亀田町福祉を考える会主催による『第3回車椅子点検』が亀田公園を起点に50人が参加して実施されました。

今回は、①町点検②障害別模擬体験③亀田公園内遊具点検の3コースに分かれて実施されました。車椅子に試乗したり、アイマスク・杖などを使っての体験を通して、日頃は気にならない坂道・階段や電話ボックスが、障害を持つ方には活動や利用に支障があることを実感しました。

同会では、この結果をもとに今後の改善を進めていきたいと考えています。



福寿大学開設25周年



25周年を記念して 福寿大学が学園祭

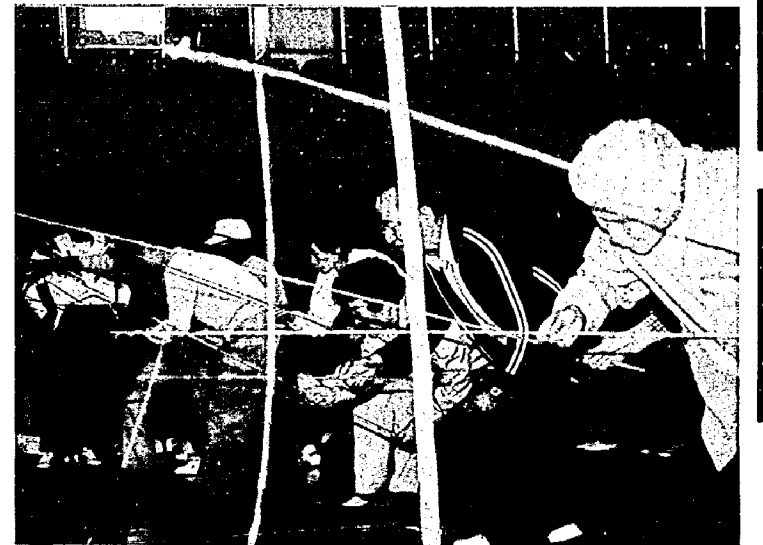
60才以上の高齢者が学習する「福寿大学」は、今年度で25周年を迎え、さる10月20日に町民会館で学園祭を開催しました。公民館事業から自主運営へと脱皮を図っている福寿大学では、この学園祭を自らの企画・運営で催し、高齢者の活力をアピール。

4つの学部の発表、学生の一芸（写真）を中心に舞台を盛り上げました。学生のみなさんは、ますます学習意欲を沸かせ、学園祭は成功裡に幕を閉じました。

レンズでキャッチ

動きも気持ちも20代？！ 高齢者スポーツ大会

10月14日に町民会館大ホールで、亀田町老人クラブ連合会主催の『高齢者スポーツ大会』が開催されました。参加したのは、元気が自慢の高齢者約500人。競技は年齢を考慮して、体に負担の少ないもので行われましたが、本部に飾られた豪華賞品?を前に、みなさん全力をふりしぼって競いました。中には、ビン釣りのクギがうまく引っかからず、血圧の高くなったおばあちゃんもいたようですが、みなさん子どもに返ったように競技を楽しみ、生き生きした顔をしていました。



レンズでキャッチ

「心も体も らくらく介護…教室」

10月22日町民会館において、らくらく介護教室準備会などの主催で「らくらく介護教室」が開催されました。講師は、新潟市福祉公社・まごころヘルプ室室長の河田瑋子さんと60人あまりが参加しました。

最初に、介護について『自立支援—何でも手助けしてはいけない』『手抜き介護—100%（24時間）自分でするなんて考えないで近所、ボランティアの手を借りることが大切』など、仕事のほかに自らも家族2人を介護した経験もあり、内容も具体的に参加者もうなずくばかり。

後半は、参加者がペアを組んでオムツの取り替え方法など実技にうつり、真剣なまなざしで取り組んでいました。

講師の「寝せきり病人にさせないために…」「みんな（地域）で自分の親を看る気風を定着させること」などの言葉が印象的でした。



まだまだありますね～！ 空き缶ゼロ作戦を実施

10月15日町内一斉に空き缶ゼロ作戦が実施されました。各町内会、団体等2700人が参加して、指定された区域をまわり、1170kgにもおよぶ空き缶が回収されました。

茅野山インター付近を担当した亀田町PTA連合会でも、午前6時から約1時間半、草むらをかき分けての回収作業を行っていました。

参加者にお聞きすると、「量は昨年より半減したが、まだまだありますね～」と言い、みなさんの一層のモラル・マナーの向上を願う気持ちを持ちました。



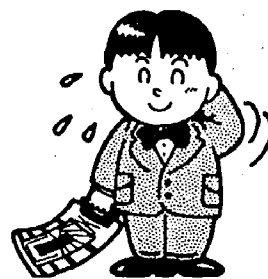
レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

だんらん

— 今月のテーマ —

七五三



よくぞ育つて
くれましたネ
高橋 良昌
(大月一)

初めての笑った日、歩いた時の私達の感動。手足をばたつかせ、眼で何かを訴える。

七五三

その時の発見は、育児というより私達の方が教えられる育自であった。
共働きのため、わが娘は一寸半の時から保育園のお世話になる。
晴れた日はよいが、雨の日雪の日、私が職場に行くのと一緒に、保育園へは何時も一番のり。仕事帰りのお迎えは一番最後であった。喜びも苦しみも、親子で味わった。
今日は七五三のお祝い。わが子も三才になった。新調の着物を着て、親子三人手をひいて白山様にお参り。

藤田 操
(船戸山三)



リンドウ

● 12月のテーマ ●
「笑 顔」
● 1月のテーマ ●
「ス キー」

【投稿規定】
● 字数：500字以内
● 締切り：12月のテーマは11月15日、1月のテーマは12月15日まで、それぞれ必着
● あて先：亀田町泉町3-4-5 亀田町役場企画課「だんらん」係 ハガキか封書で郵送してください。
※掲載した人には記念品を進呈。

亀田中学校創立50周年にむけて

亀田中学校は、平成9年度に創立50周年を迎えます。その伝統を祝うと共に今後の発展を願い、記念事業を実施いたしますが、今年度は、その事業の一端として「品バザー」を計画しましたので、ご来場ください。
■ 日 時：11月5日(日) 12時から
■ 問い合わせ：亀田中学校 PTA会長・熊谷絵里子 0381-3912

新大で無料法律相談会開催

事前に電話受付が必要。
■ 開催日：11月26日(日)午前10時～午後5時
■ 会場：新潟大学五十嵐キャンパス 大学会館
■ 内容：係争中の事件を除く民事事件(離婚、相続、賃貸借、土地関係など)
■ 受付：11月13日(月)・14日(火)午後1時～午後6時の間、電話でお申し込みください。(3台設置)
0262-212182
0263-5763
0263-2512

亀田の歴史こぼれ話⑧

母なる川「栗ノ木」(4)

亀田町の郷土史家故成田碧洋氏は栗ノ木川が石山地内で大きく左へ曲流する大曲の地は川形普請の行われた地点であると指摘する。なる程、亀田地内から直流する栗ノ木川の延長線上には即団地を貫通して竹尾―焼島溝に至る流路を想定することができた。今から四〇五〇年前の湿田の頃のその地域を思い起せば、そこを栗ノ木川が流れていたことは容易に理解できる。栗ノ木川を有効に舟運と排水の便に活用しようとするならば、できるだけ遊水地である鳥屋野溝・溝口藩の湊沼沼垂方面に河身を向けることが必要になってくる。そのために現在の栗ノ木川を割り抜いて全長十二軒に及ぶ現在の栗ノ木川の原型ができたという説は説得力のあるものである。この栗ノ木川に亀田地内で合流していた排水溝には次のようなものがある。1、船戸山川、横越より袋津、貝塚の水を集めて船戸山、弥生橋の下を流れて大橋で合流する栗ノ木川的主流。2、浦町堀、横越より砂山、向山、亀田小学校脇を通って船場町から大橋峰橋で船戸山川に合流する堀。3、鶴ノ子川、両川、早通・泥溝を経て西山二ツで栗ノ木川に合流する支流。以上の船戸山川、浦町(市場通)堀、鶴ノ子川が栗ノ木川の支流であるがその他に早通堀、舞内内堀、嘉瀬堀、上新堀、尾長堀等があり、それぞれ早通、丸溝、萩曾根、泥溝等の村落をその関涉地域にして流れていた。これらの堀は鶴ノ子溝、面溝、長溝、べら溝等の湖沼を伴いながら栗ノ木川に連なっていた。栗ノ木川は亀田郷(横越島)の人々の農業水利、舟運の上で無限の恩恵をもたらす反面、水害という自然の脅威を与えてきた。蒲原村外八カ町村は協力して治水事業を進めなければならぬとして明治一九(一八八六)年、八土功会を結成、二六年には栗ノ木川普通水利組合(栗ノ木水利組合)と改組した。亀田郷水害予防組合の前身である(大正二年設立)。(文化財資料室長)

俳句

レインボー俳句クラブ

観音へ秋冷の石一つ積む
柱古り暗き釈迦堂秋深し
秋冷や肩寄せ合ふて水子佛
ほの暗き水子地藏に草の花
観音へ道幾曲り花芒
観音の寛けき笑みや秋高し
木犀の香に逢いたくて廻り道
檀の実背に三十三観音
花萩のしだれに添ふて風起る
大船の吃水見えて秋の海
太郎代は露仏に在す秋時雨
秋雲り念珠まきぐり観世音
ふくよかな観音様に秋の風
おみくじを結びし枝もうす紅葉
滔々阿賀飲み込んで秋の海
おみくじを付けて紅葉の色つきぬ
観音へ露に濡れし石をつむ

高橋 向山
間宮 初江
亀山 なほ
小林 恵
荒木 まさ
斎藤 はる
小川 要作
石沢 石松
馬場チハル
高野 フサ
荒井 十三
後藤 ひで
清水千映子
中川 信子
大森 実
渡辺 徳一
土田 ミネ

秋暑し蝶良く飛びぬ稲刈る
おみくじは末吉とあり秋寒し
太郎代の観音像や光る風
ほのぼのと亡き人恋し十三夜
山の湯に浸る幸せ花芙蓉
十三夜仰ぎて亡姉を偲びけり
人吞みし山と思へず天高し
秋晴れの嬉しき日なり吟行す
仏間に木犀の香の満ちあふれ

佐藤 仁也
佐藤 余香
乙川 賢
清野 なみ
三浦 かず
小木 友江
加藤 八恵
新野 千代
小野 ヨシ

短歌

公民館短歌クラブ

目を開けば月芽えてあり目つむればいづちの笛かすする音の澄む
山深き谷の合間に住む岩魚峠の茶屋に焼かれて賣らるる
事務的な留守番電話に身構えて咳ばらいをし用件を云う
難しき農政なれど坪刈の青年達の瞳真摯に輝く
引揚げの事には触れず来し義姉が老いて病むいまかの日言ふなり
六十年生きてもやはり君と見し月が一歩輝きでいる
手を引かれ夜の玩具せがむ児の草履はく指違いておりぬ
窓際にしばらく聴きある虫の音の数えて見れば律あることし
山小屋に一人寝むとする夕べ地を傳ひくる涙水の音
芙蓉穂せ萩のむらさきこぼれ散る秋の盛りになりけるかな
繋がれし数多のヨットそれぞれの帆柱に陽の寂びさびと暁る
オウム教の明け暮れにしてひんやりと便座に秋が潜みおりたり
花保ちの秘訣にみようばん入るる事教はりてなほ花に親しむ
くぐもりて鳴く鳩の声きく朝は未だ覚めやらず夢につつまる
宝石のきらめきのごと朝の露こぼれむばかり草の葉に光る
線路端野菊一群落すしがしくも折ふし揺れてまたも寄りそふ
二十年吾が足となりし自転車動かずなりて廃車と決める
あじさいの艶よき花も移ろいて舞い来し蝶も止まらず去りぬ
一本の根方に生えし向日葵の蔭と日向をもちて伸びゆく
川添ひの畑をのみたる濁流の今日はどかに雲うつしゆく
目覚むれば未だ三時なり雨の音聞きつつ梅干す日を思ひをり
沢の水苔むす岩を越ゆるとき夏の光はきらめき揺るる

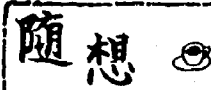
お詫びと訂正

10月1日号掲載の短歌を次のように訂正します。
(田)炎天に咲きさかりいしるすべり夜来雨に散り敷きにけり 佐藤千代子
(田)炎天に咲きさかりいしるすべり夜来雨に散り敷きにけり 齊藤 ハル
(田)霧雨に煙る湖水の佳しに翔てめ白鳥一羽水尾引く
(田)霧雨に煙る湖水の佳しに翔てめ白鳥一羽水尾引く
小形 正男さんが小杉 正男さんになっていました。訂正してお詫びします。



サッカーこそ我が青春

旭 四 知野彦重



私が山梨県立韮崎中学校に入学したのは昭和七年である。韮崎町は、県北八ヶ岳山麓南端で信州小諸に通じる佐久街道と諏訪に至る甲州街道の分岐する宿場として開けた。金峰山より発する塩川と南アルプスの清流を集めた釜無川が合流する僅かな三角洲に町並があった。

生に大きく影響したのである。彼は日本体育専門学校を卒業し、韮崎中学校の体操教師に採用された。剣道は講道館四段の練士、新潟県村上町旧村上藩士族岩崎氏服屋の次男岩崎市郎である。学籍簿で知ったか、私をつかまえ「貴様も村上藩士の曾孫、世が世なれば二本差し何で剣道部へ入らんか、明日から蹴球部へ来い」と言われた。当時サッカーとは言わず（しゅうきゅう）と称していた。

中学校は急峻南アルプス連山を背に塩川沿いに大正十二年に創立、百折不撓を校風とする男子生徒五百人の学校である。武道を正課とし、新入生は柔道か剣道を選択せねばならない。私は、道場で赤銅色で眼光鋭い巨漢剣士の猛獣の吠える様な声と、裂帛の気合に恐れをなして柔道部を選ぶことになった。この剣士は、剣道と体操の教師であり、生徒は先生と呼ばず、陰で「嵐」と呼んで皆から恐れられていた。この教師との出会いが、その後の私の人生に大きく影響したのである。

韮崎中学は、創部十年にして県下を制覇し、関東中等学校蹴球選手権大会で優勝、静岡、神奈川との地区予選を突破し、昭和八年には甲子園での全国大会で準優勝し、韮中第一期黄金時代であった。サッカーの選手は生徒の憧れであったので私は早速入部した。部長兼監督は若崎先生で、練習は放課後毎日日没まで

続けられた。下級生は基礎体力作りの走り込みとボールが完全に自分の体の一部になるまでの基本練習が徹底された。練習の厳しさは今更言うまでもなく気力体力の限界まで要求された。グラウンドに響き渡る嵐監督の猛獣の吠え声は、韮崎の町の中にも聞こえたという。私は四年生になり、選手に抜擢され、全公式戦に出場した。甲子園出場となると、中央線韮崎駅前は全校生徒の他に町をあげての壮行会で、夜空を焦がす大篝火の中に応援歌と共に振う風林火山の旗に若き血を躍らせたものである。

昭和二十年八月七日、日本本土は連合軍により制海空権共に奪われ、日本海内にも敵潜水艦が出没するようになり、又六日には未だ経験した事のない大型爆弾（原子爆弾）が広島に投下されたとの大本営発表のあった翌日、私は石川県の七尾港を出港、羅津（北朝鮮）

の東京オリンピックのサッカー日本代表選手になれることである。私の喜びの陰で父母は不慮の心配を押し延期的特典に甘んじている息子を案じていたに違いない。前年七月、北支盧溝橋での銃声一発が日支全面戦争への発端となり、戦線は拡大の一途をたどるも、大学の体育会系の学生の意気は東京オリンピックを目指して益々軒昂であった。

昭和十四年、サッカー日本代表選手候補としてW大東伏見休場で本格的練習が開始されて間もなく、東京の東京オリンピックのサッカー日本代表選手になれることである。私の喜びの陰で父母は不慮の心配を押し延期的特典に甘んじている息子を案じていたに違いない。前年七月、北支盧溝橋での銃声一発が日支全面戦争への発端となり、戦線は拡大の一途をたどるも、大学の体育会系の学生の意気は東京オリンピックを目指して益々軒昂であった。



戦後五十年に思うこと

旭 三 服部好一

港に向かいました。私の乗船していた陸軍徴用船の任務は、満蒙開拓団が満州で生産した大豆を本土に輸送する事でしたが戦局の悪化により、昭和二十年六月頃より、連合軍の空襲により被災し家屋を失った日本各地の人々を満州に送り、帰りに本土決戦に備えて、満州に派遣していた関東軍精鋭と武器、弾薬、大豆を本土に輸送する事に変わってきました。

七尾港より羅津港までは約三日足らずの航海ですが、敵潜水艦に脅かされつつの船団航海でしたが、航海中は戦争という現実の分らないあどけない子供達が、

日に至っておりますが、戦後五十年、今私と同年令の多くの人々は、戦争により青春時代を犠牲にして語り盡くせぬ苦勞を重ね、戦後復興に努め、今日の日本を築きあげてまいりましたが、敗戦まぎわ満州に疎開したあの当時の幼い子供達も五十数才の年令に達していることを思うとき、政府の力で何とか迎入れ幸せな人生を送る事が出来るようにして戴きたいと切望して止まない次第です。

のベッタタウンとして人口は約四十五万人、ゴミ処理に要する予算も年間、百数億円と亀田町とは比べものにならない程ですが、次のような方法でゴミ減量化、リサイクルに努力しております。まず家庭から出るゴミ袋ですが、市で指定した透明な白色のビニール袋を使用しています。黒い袋や、ダンボールに入れたものはステーションに出しても収集しないそうです。資源ゴミ、有害ゴミの混合を防ぐためだそうです。各地区には、クリーン推進員がおり、ゴミ、資源ステーション

の指導、相談に当たっている。又リサイクル出来るカン、ビン、ペットボトル、紙パック、金属類等は回収し、種類別に分け、業者に売り渡し、代金は各町内会に交付金として還元しているそうです。その金額も年間九千万円程と説明しておられました。そんな事で昨年度はゴミの排出量も若干減って来ているそうです。行政も市民も一体となりゴミの減量、リサイクルに真剣に取り組んでいるのが伺われます。多額の費用を掛けた施設の延命化をはかる一方、経費はかかって

「川口市は資源リサイクル都市」を目ざして、かけがえのない地球、地域を守り次世代の子供たちに明るい未来を残して行くため、協力を呼びかけているそうです。研修を終えて、いくつか考えさせられる点も有りました。亀田町も新施設を建設中です。これを機に改善出来るものは良い方向で考え直して行く良い機会と思っております。

満州という所に行けばおいしいものが腹一杯食べられるんだと若い母親に言い聞かされ、毎日私達の部屋に遊びに来て楽しげにはしゃいでいました。ところがこのような澤山の被災家族が満州に新天地を求めて行った数ヶ月後に敗戦と言う事態となりました。勿論、運よく日本に引揚げて来られた子供達も多くいるでしょうが、この五十年間の年月、中国に残されて住んでいるのであらう當時の幼かった子供達の事を思う時、毎年厚生省が行っている戦争孤児の肉親探しに来日する孤児達に関する新聞記事を見る度に心の痛みを強く感じ

亀田町公衆衛生協会の視察研修に参加して

稲葉三

宮澤信栄

去る六月二十六日町民会館を朝八時台始め総員三十六名、バスで出発、亀田ICより一路高速道路を快適に視察地の埼玉県川口市へ車を走らせ、車中では各衛生支部長さんの日頃の活動や意見発表などを交え約

五時間、目的地の川口市戸塚環境センターへ到着、時計は午後一時を少し回っていました。一言で高速道路のおかげです。この様に便利に社会や経済の発展とともに、毎日やっかいな産物ゴミも増えているのが実情

です。スーパーや工場から出る産業廃棄物、家庭から出る一般ゴミ、ゴミ戦争と言われている時代です。そこでゴミ処理、リサイクルと意欲的に取り組んでいる同市を視察研修しようと言うことです。川口市は東京



亀田町公衆衛生協会が設立四十周年を迎える

亀田町公衆衛生協会が、

発足四十周年を迎え、10月5日亀田町町民会館において記念式典が行われました。当日は、公衆衛生組織功労者などが表彰された後、新潟県立ガンセンター病院院長栗田雄三氏による「40歳からのガン予防」と題して記念講演がありました。協会のあゆみは、伝染病予防の一環として衛生奉仕班が町内各地区毎に昭和23

年に設置され、それが全町組織への要望が打ち出された昭和31年、現協会の前身である亀田町環境衛生促進協会にさかのぼります。協会は、関係団体と常に連携を密にし、各種事業の展開、支部組織・指導者の育成や機関紙を発行するなどの活動に努め、昭和38年・50年には公衆衛生活動の模範的推進団体として、厚生大臣賞を受賞しました。現在も健康で、明るく住み良い亀田町の実現のため、快適環境の創出に向け、活発な活動を続けています。

第5回町民福祉大会開催

ところ…11月17日(金) 午後1時～4時

ところ…町民会館 大ホール

内 容…表彰式

体験発表

福祉劇(町民が演じる素人劇)

～介護の現場から～

いつか行く路

いま歩いている路



出会い、ふれあい、ささえあい 亀田町民「福祉のつどい」

亀田町社会福祉協議会では、第2回福祉のつどいを開催します。これから超高齢化時代を迎えるにあたり、町民のみなさんが福祉に関するいろいろな問題について今、又今後どうすればよいか等を目で見、考え、行動するためには、先ず多くの人達との出会い、ふれあい、そして、ささえあいがなければなりません。そして、高齢者や障害者への理解を深めていただける場として、福祉に関する紹介、介護機器などの展示物を中心にお祭り要素を加え、楽しくにぎやかに行いたいと思います。多数の参加をお待ちしています。

日程と会場

11月18日(土) AM10:00～PM3:00

町民会館大ホール

内 容

《在宅福祉サービスの紹介》

介護支援センター／ホームヘルプサービス／
デイサービスセンター／介護機器の展示など

《相談コーナー》

在宅での介護は思いがけない問題や不安、悩みなどが思いがけないときに起こってくるものです。是非お立ち寄りください。

《福祉映画の上映(無料)》

題名・「おてんとうさまがほしい」
内容・アルツハイマー病と診断された妻との
闘病生活。共に生きる問題の多くの人に
考えていただければと願っています。

《わかばの家コーナー》

心身障害者通所援護施設です。作業や寮育にはげみ、生き生きと生活する人たちの紹介。

《ボランティア活動紹介》

通院介助／理容サービス／給食調理／手づくり介護用品／中学生高校生体験活動／施設ボランティアなど

《お楽しみ即売コーナー》

もちつき／寄贈品チャリティバザー／農産物の販売など
※ご家庭にある不用品寄贈品を募集しています。ご連絡いただければとりにうかがいますのでよろしくお願いいたします。

連絡・問い合わせ先 亀田町社会福祉協議会

☎381-7221

生涯学習情報⑬

生涯学習意識調査11月開始 生涯学習フェスティバル開催

生涯学習意識調査

11月1日開始へ

前回の生涯学習情報⑩でお知らせしました、『亀田町生涯学習意識調査』を11月1日より開始します。

これは、亀田町の生涯学習の推進を図るために、亀田町生涯学習推進会議施策委員会が中心となり、町民の方々がどのように生涯学習を考え、学習活動を望んでいるかなどを調査するものです。

亀田町在住の20歳以上の方々から2,000人の方を無作為抽出し、調査用紙を郵送いたしました。この調査用紙が届いた方は、ぜひ調査にご協力ください。

統計的調査や分析をし、来年3月には調査結果をお知らせいたします。

生涯学習

フェスティバル開催中

今年度、生涯学習について町民の方々から、関心を持っていただき、理解を深めていただこうと、教育委員会主催の事業に生涯学習フェスティバルと名前をつけて開催してきました。

その中心的事業として、生涯学習推進大会『生涯学習のすすめ』や来年度オープンする生涯スポーツの拠点総合体育館のPR活動としてのスポーツ講演会また、邦楽の演奏会、町民の音楽活動の発表会の亀田町音楽祭を開催いたします。

亀田町生涯学習推進大会 亀田町文化講演会

生涯学習について理解を深め、推進を図る機会です。

第1部 推進大会
『生涯学習のすすめ』

第2部 文化講演会

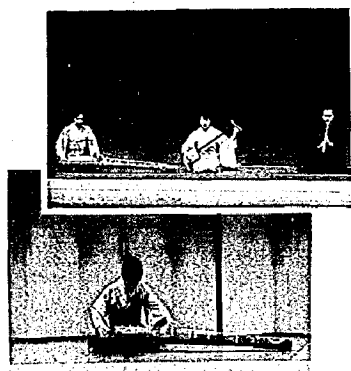
講師 西本 聖氏

演題
『プロ野球人生を振り返って』

期 日 11月19日(日)
会 場 亀田町町民会館大ホール
開 場 12:30～
開 演 第1部 13:15～
第2部 14:00～

箏・三絃・胡弓・尺八 演奏会

日本の四季を邦楽で演奏されます。

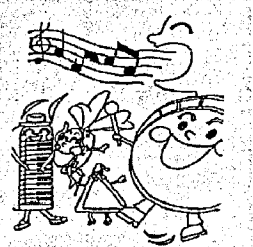


期 日 11月23日(祝日)
会 場 亀田町町民会館大ホール
開 場 13:00～
開 演 13:30～

亀田町音楽祭

町内の小学生・中学生やサークル活動の方々が多数発表されます。

第1部 合唱・合奏の部
第2部 JAZZの部
第3部 吹奏楽の部



期 日 11月26日(日)
会 場 亀田町町民会館大ホール
開 場 12:30～
開 演 第1部 13:10～
第2部 14:40～
第3部 15:05～

公民館図書室 購入図書

星の輝き(上・下) 有罪答弁
上田 公子(調) 走らんか!
長谷川法世 終幕のない殺人
内田 康夫 鷲の舞殺人事件
鳥羽 亮 富士周遊殺人事件
和久 峻三 奥能登に吹く殺意の風
西村宗太郎 仙台殺人事件
新島のいじめ問題 新島のいじめ一克服の叫び
江川 紹子 「オウム真理教」追跡 2200日
渡辺 孝行 にいがた歴史紀行13
酒井 宏 新結婚式のスピーチ
伊東 守男(調) うたかたの日々
小中陽太郎(調) 蟻(上・下)
佐藤 正午 彼女について知ることのすべて
上坂 冬子 腹立ち日記
今井 通子 マッターホルンの空中トイレ
落合 信彦 目覚めぬ羊たち
大沢 在昌 天使の牙
堺屋 太一 俯き加減の男の肖像(上・下)
船戸 与一 蝦夷地別件(上・下)
NHK出版(調) 向井千秋の宇宙と体のおもしろい関係
藤本ひとみ ハブスブルクの宝剣(上・下)
村松 友視 ダンサー
森村 誠一 殺人の脈
群 ようこ トラベルクッキング
伊集院 静 とんぼ
若竹 七海 ぼくのミステリーな日常
小林 覚 棋聖 小林覚の世界
田中 榮一(調) 新潟県文学全集1~7

こども映写会

とき…11月11日(土) 午後1時30分
ところ…公民館3階視聴覚室
題名
①こびとと靴屋(アニメ)
②まけうさぎ(アニメ)
③またあえるねツバメ君(アニメ)
④王子様はブタの番人(アニメ)
※入場無料。どうぞ、おいでください。

公民館休館日

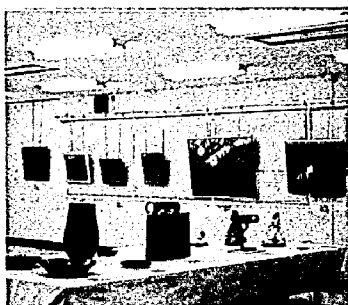
11月19日

町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)
11月3日、6日、12日、20日、23日、26日

募集 第5回亀田町将棋大会

■とき…11月12日(日)午前9時30分
■ところ…公民館
■参加資格…亀田町に在住または勤務している人
■参加費…1,000円
■競技方法…A(一般)部 B(熟年の部) 60歳以上) 各総平手リーグ戦



福寿大学
①川柳の部…11月14日(火) 28日(火) 午前10時
公民館101会議室
②歌謡の部…11月8日(水) 23日(水) 午前10時

町民文化展

11月2・3日

町民会館・公民館

おさそいあわせてご来場ください。



図書室に最新機器を導入

公民館図書室に、図書コンピューターシステムが導入されました。現在は蔵書の登録作業を進めており、来春には、貸出・返却に利用開始する予定です。

亀田町美術協会展開催
中央展や県展、グループ展などで活躍している亀田町の作品展です。
■開催日…11月23日(木) 26日(日) 午前9時午後5時
■会場…公民館101

公民館で火災時の避難訓練実施

公民館では、火災を想定して、第2回避難訓練を実施します。今回は亀田町消防署の協力により、はしご車も出動しての訓練となります。利用者のみなさんのご協力をお願いします。
■期日…11月9日(木) 午前10時訓練開始 12時終了予定
■対象…当日、公民館各室および図書室を利用している人全員

文芸講演会案内

石川啄木・与謝野晶子、鉄幹と交遊の歌人。幸徳事件の弁護人。作品「夜鳥」の小説家の「平出修」は亀田小学校高等科に学び亀田の小学校に奉職した。
■日時…11月12日(日) 午前10時30分より
■会場…亀田町公民館
■演題…『亀田ゆかりの平出修の生涯と文学』
■講師…県立新潟女子短

えほんのへや

期大学講師 塩浦彰先生
連絡先…文芸かめだ編集委員会(代表 樋口昌平)
■とき…11月9日(木) 午後3時30分午後4時
■ところ…公民館2階和室
■対象…幼児・一般

ディスカバー亀田シリーズNo.2
「小阿賀野川船下り」参加者募集
～亀田郷を外から眺めてみよう～
小阿賀野川・満願寺水門を起点に、信濃川へ下り、万代橋を終点に、船で下ります。
水辺観察で自然、歴史、文化を再発見!
《内 容》
日 時 11月12日(日) (雨天の場合は19日)
亀田町役場駐車場に8時30分集合
*船下りは10時～13時を予定(解散は現地万代橋付近)
募集人員 80人(先着順)
参加費 大人2,000円、小人1,000円
問い合わせ・申し込み…上山 寛へ電話にて
228-0252
主催 ディスカバー亀田実行委員会
後援 亀田郷地域センター
亀田町教育委員会

新鴻剛柔会
活動内容…空手
●対象…小学校2年～一般
●活動日(毎週)
木曜日…午後7時～9時(西中柔剣道場)
土曜日…午後5時～7時(西小体育館)
●申し込み…活動日に会場へ受付け、または剛柔会本部へ
277-5161

英文でお手紙 クリスマスカートの書き方講習会
英語圏、日本人講師が助言、指導するのでかなりレベルの高い内容でも大丈夫です。
■とき…11月26日(日) 午後1時～4時
■ところ…亀田町公民館
■参加費…会 員300円

青少年研修センター 利用予約受付を開始
■受付日時…12月1日(金) 午前9時より開始
■対象…①小・中・高校生 ②勤労青少年団体及びサークル ③青少年指導者、教員、青少年育成団体、その他、所長が適当と認める団体
■費用…食費1500円とクリーニング代180円

町長杯争奪 駅伝大会
11月3日AM8:30 スタート



小学生国際交流 セミナーのご案内
世界の遊びと和風づくりに挑戦してみよう
■開催日…12月3日(日)
■会場…新潟市市民会館
■会 費…500円
■対象者…小学生100人
亀田町から20人程度(先着順) 20人の外国人(日本語堪能)も参加します。
■申し込み…11月20日(月)までに、商工会議所内KIND事務局(内藤まで)
382-1511

スキー・フリースタイル トレーニング
■日 時…11月8日～12月20日の毎週水曜日(7回実施) 午後7時30分～8時50分
■会場…亀田中学校体育館、柔剣道場
■持参する物…内履き・軽い運動ができる服装
■参加費…無料
■指導者…(財)全日本スキー連盟公認指導員
■主 催…南新潟スキークラブ 石倉一博
382-2480

会員募集中 亀田少年野球クラブ

●活動内容…軟式野球
●対 象…小学生
●活動日(毎週)
△火曜日…午後6時30分
9時(西小体育館)
△土曜日…午後6時30分
9時(亀小体育館)
△日曜日…午前9時午後4時(かわね公園、亀小)
●活動内容…少林寺拳法
●対 象…小学校3年生以下(一般) 小学校3年以下の場合別途相談
●活動日(毎週)
△火曜日…午後7時～9時(亀中柔剣道場)
△土曜日…午後7時～9時(東小体育館)

小林寺拳法
●申し込み…早川武へ
381-2351

YMフーズ
●活動内容…バスケットボール
●対 象…18歳以上の男女
●活動日(毎週)
土曜日…午後7時～9時(西中体育館)
●申し込み…YMフーズ
382-3911

新生クラブ
●活動内容…バレーボール
●対 象…一般男女
●活動日(毎週)
火曜日…午後7時30分
9時(西中体育館)
金曜日…午後7時30分
9時(亀小体育館)
●申し込み…栗原トシ子へ
382-5035

町民バレーは 球遊会が連覇
開催日 10月15日
参加数 5チーム
第1位 球遊会
第2位 GREAT W A
第3位 亀田クラブ

スキー・フリースタイル トレーニング
■日 時…11月8日～12月20日の毎週水曜日(7回実施) 午後7時30分～8時50分
■会場…亀田中学校体育館、柔剣道場
■持参する物…内履き・軽い運動ができる服装
■参加費…無料
■指導者…(財)全日本スキー連盟公認指導員
■主 催…南新潟スキークラブ 石倉一博
382-2480

体力づくり・健康づくりは “定期的な運動から”
●申し込み…上松隆吉へ
381-3729

YMフーズ
●活動内容…バスケットボール
●対 象…18歳以上の男女
●活動日(毎週)
土曜日…午後7時～9時(西中体育館)
●申し込み…YMフーズ
382-3911

町民バレーは 球遊会が連覇
開催日 10月15日
参加数 5チーム
第1位 球遊会
第2位 GREAT W A
第3位 亀田クラブ

会員以外の方は500円(お茶とケーキ付き)
■申し込み…11月10日までに商工会議所内KIND事務局の内藤まで
382-1511

(社員研修等目的外利用団体は一人一泊430円)
■申込…県立青少年研修センター
0256-7712111
0256-7712114

11月◆保健・衛生 行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

乳幼児の健診★母子手帳とアンケートを お持ちください。

会 場…保健センター

受付時間…午後1時10分～2時

内 容	対 象	日 時
4 か 月 児 健 診	平成7年7月生まれ	11月20日(月)
1 歳 半 児 健 診 ※歯科検診も同日実施します	平成6年5月生まれ	11月21日(火)
3 歳 児 健 診 ※尿の検査もあります	平成4年10月生まれ	11月24日(金)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚（耳）検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

指導・相談★母子手帳をお持ちください。

会 場…保健センター

内 容	対 象	日 時
母親学級（1回目）	10月中旬に届出した妊婦及び希望者	11月15日(火) 午後1時20分開始
母親学級（2回目） ※歯科検診も同日実施します	1回目終了者及び希望者	11月22日(火) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成7年6月生まれ	11月7日(火) 午前10時開始
育児相談	1区～30区の乳幼児	11月6日(月) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	11月9日(木) 午前9時30分～11時

健康相談

★健康手帳のある方は、お持ちください。

会 場…老人福祉センター

内 容	対 象	日 時
健康相談	40歳以上の希望者	11月10日(金) 22日(火) 午前9時30分～正午

予防接種★母子手帳と予診票をお持ちください。

平成7年度より、幼児期にも風疹（三日ばしか）の予防接種を実施することになりました。

会 場…保健センター

受付時間…午後1時30分～2時20分

内 容	対 象	と き
ツベルクリン 反 応 検 査	生後3～48か月未満の乳幼児 ※ツベルクリン反応検査実施申込書（白）をお持ちください。	11月22日(火)
ツ 反 判 定 と B C G	ツベルクリン反応を受けた方 ※判定用紙（白）とBCG予診票（青）をお持ちください。	11月24日(金)
風 し ん (三日ばしか)	1歳半から2歳半までの幼児 (平成5年4月2日生まれ～ 平成6年4月1日生まれ) 2歳半以上のお子さんについては、 小学校1年生で実施いたしますので、 ご協力をお願いいたします。 風しん予防接種は平成8年2月 にも実施いたします。	11月27日(月) ◆36～50区 11月28日(火) ◆51～59区
	三種混合 (百日せき 破傷風 ジフテリア)	11月17日(金) ◆1～35区 11月20日(月) ◆36～59区

胸部レントゲン検診のお知らせ

年1回の胸のレントゲン検診は、結核予防法で義務付けられています。このことにより、2年以上町での検診を受診されていない方に11月2日付けで問診票をお送りしますので、11月15、16日に実施します胸のレントゲン検診をかならず受診してください。（詳細は個人通知）

なお、今年度に職場・医療機関等ですでに受診された方は、その旨役場保健センターに御連絡ください。

また、春の町の検診を逃した方でまだ職場・医療機関等で受診されていない方も、是非この機会に受診してください。（ご案内と問診票をお送りいたしますので、役場保健センターにお申し込みください。） 役場保健センター ☎381-2111（内線402）

休日の当番医院と水道当番業者 *印は、変更のあった医院です。

日	休日医院（診療時間 午前9時～午後5時）	当番業者（受付時間 午前8時～午後5時）
3日	源昌医院（向陽1） ☎382-7660	新設工業所 ☎381-4633
4日		小木工業㈱ ☎381-2824
5日	佐藤医院（諏訪3） ☎381-6616	㈱小野建築設備 ☎381-3672
11日		㈱新和設備工業所 ☎381-5016
12日	みどり町内科（緑町2） ☎382-5225	風間建設工業㈱ ☎381-4962
18日		㈱佐藤工業所 ☎381-3507
19日	富樫耳鼻科（四ッ興野1） ☎381-7373	㈱植招工事 ☎382-6355
23日	片桐医院（水道町1） ☎381-3320	㈱サンエツ工業 ☎382-3146
25日		新設工業所 ☎381-4633
26日	*堀医院（船戸山4） ☎382-3031	小木工業㈱ ☎381-2824

※亀田第一病院（西町2）では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日（土曜日を含む）の水
道管の破裂・漏水のときに、
連絡してください。

口の中なじらね？

亀田町歯科医師会

横越村におけるフッ素洗口

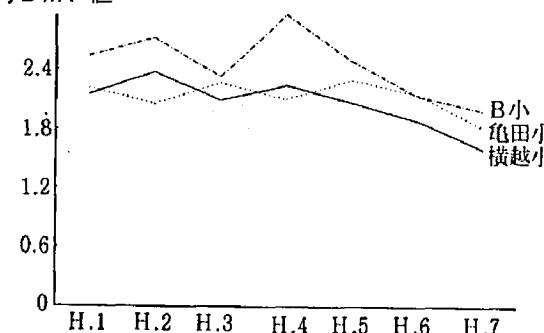
横越村と亀田町の歯科検診は、亀田町歯科医師が担当しています。小学校、中学校、1才半、3才、成人等の歯科検診がありますが、8020運動を達成させるためには、口腔衛生観念の向上とともに、子供の虫歯を減らすことも重要な要素となってきます。

県下112市町村の中で、中学1年生の虫歯の本数を比較しますと、亀田町、横越村は常にワースト10に入るほど虫歯の多い町村でした。最近、横越村において、少し変化が出てきました。

横越村は、平成3年に発行された保健福祉計画のなかに歯科検診体制の整備、保健指導体制の強化、口腔衛生指導の徹底をうたっています。更に、虫歯予防の一つの方法として、平成5年6月より小学校において、フッ素洗口を開始しました。また、翌年には保育園でもフッ素洗口を開始し、1才半、2才、2才半、3才、3才半の幼児に対しフッ素塗布を開始しました。統計的には虫歯は、ごくわずかではありますが、減少傾向にあります。しかし、フッ素洗口やフッ素塗布は、自然に虫歯が減少するのを待つよりも、早く、確実に減少させる方法です。現在、横越小学校では、約70%の希望者が、毎週水曜日の朝にフッ素洗口を行っています。児童数860名の小学校でフッ素洗口を行うのはマンパワーの面で大変ですが、学校側の努力によってスムーズに行われています。

平成7年度の結果を見てみますと、表で分かるようにDMF値（永久歯で虫歯になっている歯、虫歯になって治療した歯、虫歯で抜いた歯の合計）の平均は平成元年から平成5年までの平均値は2.09～2.37の間でした。フッ素洗口を開始した平成5年から確実な減少が見られます。原因としては1年生の虫歯が0.40から0.14本に減少したことが大きな理由ではないかと思われます。これは口腔衛生指導とともに保育園でのフッ素洗口、フッ素塗布が大きな意味を持っているのではないのでしょうか。永久歯としては、口の中で最初に出てくる第一大臼歯の萌出時期に合わせて、フッ素を利用し歯を強くすることが大切であり、ブラッシングやシーラントと合わせて虫歯予防の有効な手段と思われます。

一人平均DMF値



横越小学校・亀田町の小学校（フッ素洗口していません） B小（フッ素洗口していません）、以上3校の比較。

町の

天使たち

1歳半児健診より



住民の動き

亀田町の人口

31,869人 (-12人)

男 15,519人 (-6人)

女 16,350人 (-6人)

世帯数 9,386世帯 (+11世帯)

※平成7年10月1日現在の住民登録人口。()内は前月比。

一すこやかに

(9月届出)

朗	駿	百合子	梨乃	将人	侑太郎	菜友	真由	香穂	晴香	佳穂	早紀	海な	りな	佑紀	一貴	実優
服部	佐藤	保科	古泉	渡邊	坂上	窪田	阿部	小島	阿部	米倉	浅見	近藤	佐藤	山賀	立川	
修	照仁	正輝	慎一	和一	亨	勉	浩一	政明	敏男	聡	淳	昭	俊一	新一郎	勝利	
旭	西	中	城	丸	早	鶴ノ子	所	砂	曙	曙	緑	船戸	稲	東本	新明	
四	町五	島二	所一	渦	通	一	島一	岡一	町一	町四	町四	山二	葉二	町四	町二	
53	52	51	50	47	43	38	37	33	32	32	23	22	17	14	8	



ハギ

町の木



松

町の花



さつき

町民憲章 (一部)

わたしたちは

自然と緑を愛し、やすらぎと

うるおいにみちたまちをつくります

ごめいふく

山崎	山田	渡邊	本間	故	
ハルノ	竹次	信男	勝雄	人	
(9)	(82)	(60)	(53)		
新作	本人	本人	本人	世帯主	
水道町二	水道町二	東町一	本町一	町名	
16	16	15	5	区	

(10月前半届出)

(笠原) 郁子	内澤 一喜	(佐野) 幸子	山田 昌彦	長谷川 純一	上村 十三雄	(伊原) 里美	小飯塚 貴一	(坂井) 由香子	田川 仁	(渡邊) 寿美子	中林 豊	(野尻) 浩代	内藤 玲郁	(渡邊) 直美	岩船 芳治	(大石) 繭子	松本 和也	(菊池) 右	亀山 康之	婚姻した人
一喜	昌彦	純一	十三雄	吉榮	勝	豊	俊男	芳治	和也	康之	世帯主									
四ツ興野二	緑町四	中島二	砂岡一	砂岡三	東町四	砂岡二	船戸山一	水道町一	西町四	西町一	町名									
58	56	51	33	32	30	30	22	16	3	3	区									

すえながく

(9月届出)

渡邊 スイ	菊地 ノリ	遠藤 榮治	本田 文衛	中林 勝雄	長シケノ	五十嵐正輝	玄間 シズ	廣 雄	稲葉二	荻曾根一	東町四	水道町五	城山二	中島一	向陽一	四ツ興野三
哲	一夫	本人	本人	本人	辰雄	秀男	廣雄	廣雄	17	23	30	34	36	51	54	58

あなたの医療費を お知らせします

国民健康保険や老人保健加入者で、お医者さんに受診された方々の医療費をお知らせしています。

健康について認識を深め、みなさんから健康づくりのために参考にさせていただければ幸いです。

〈国民健康保険〉

◆お知らせする医療費：平成7年6・7月にかかった医療費
◆発送予定：11月中旬

〈老人保健〉

◆お知らせする医療費：平成7年4・5・6月にかかった医療費
◆発送予定：12月下旬

犬のフンの後始末は
飼い主の責任です